

### Qui sommes-nous ?

Le Club des organismes de recherche associés, CLORA, a été créé en 1991, à Bruxelles, par 9 organismes français désireux de mettre en commun des compétences pour renforcer leurs relations avec l'Union européenne dans les domaines de la recherche, de la technologie, de l'innovation et de la formation.

Il s'est élargi aux universités et à d'autres organismes de recherche français. Il compte à présent 11 institutions ayant des représentations à Bruxelles et bénéficie d'un réseau de 31 membres extérieurs.

### Les missions du CLORA

Le CLORA vise à remplir quatre grands types de missions :

- La mise en synergie de compétences et de moyens consacrés aux relations de ses membres avec les institutions de l'Union européenne actives dans les domaines de la recherche, la technologie, l'innovation et la formation ;
- La collecte et la diffusion d'informations sur les programmes et les procédures communautaires dans ces domaines ;
- Des actions d'intérêt commun ;
- Une information des institutions de l'Union Européenne sur leurs activités.

### Les actions du CLORA

- Veille scientifique et technique sur les programmes européens ;
- Diffusion de notes thématiques ;
- Publication d'une « gazette » bimensuelle ;
- Animation d'un site web présentant les activités de recherche et de formation de l'Union européenne ;
- Organisation de séminaires, d'ateliers et de réunions d'information périodiques sur les activités de la Commission ;
- Rencontres du Clora...
- Aide à la recherche de partenaires en particulier grâce au réseau de ses homologues européens à Bruxelles, l' «Informal Group of Liaison Offices» (IGLO).

### Who are we?

The Club of associated research organisations, CLORA, was established in 1991 in Brussels by 9 French agencies wishing to pool their resources to strengthen relations with the European Union in the fields of research, technology, innovation and training.

It has expanded to universities and other French research organisations. It has now 11 institutions with representative offices in Brussels and has a network of 31 external members.

### Missions

The CLORA aims to fulfil four main missions:

- The synergy of skills and resources devoted to the relations of its members with the European Union institutions active in research, technology, innovation and training;
- The collection and dissemination of information on programs and procedures in these areas;
- Actions of common interest;
- Information to the institutions of the European Union on the activities of its members.

### Actions

- Monitoring scientific and technical European programs;
- Dissemination of thematic notes;
- Publication of a fortnightly "gazette" ;
- Publication of a web site on the research and training activities of the European Union;
- Organization of seminars, workshops and briefings on the work of the Commission;
- Rencontres du Clora
- Assistance in finding partners, in particular through the network of its European counterparts in Brussels, the "Informal Group of Liaison Offices" (IGLO)

### Autres membres / Other members

**ACTA** (Association de Coordination Technique Agricole), **ADEME** (Agence de l'Environnement de la Maîtrise de l'Energie), **ADERA** (Association pour le Développement de l'Enseignement et de la Recherche auprès des Universités, des centres de recherche et des entreprises d'Aquitaine), **AFSSA** (Agence Française de Sécurité Sanitaire des Aliments), **Agence de la Biomédecine**, **ANRS** (Agence Nationale de Recherche sur le Sida), **AP-HP** (Assistance Publique Hôpitaux de Paris), **ARMINES** (Association pour la recherche et de développement des méthodes et processus industriels), **A.U.F** (Agence Universitaire de la Francophonie), **BRGM** (Bureau de Recherches Géologiques et Minières), **CERTU** (Centre d'études sur les Réseaux, les transports, l'Urbanisme et les constructions publiques), **CETMEF** Centre d'Etudes Techniques Maritimes Et Fluviales, **CIRAD** (Centre de Coopération Internationale en Recherche Agronomique pour le Développement), **DGER** (Direction Générale de l'Enseignement et de la Recherche du Ministère de l'Agriculture), **E.D.F** (Electricité de France), **Ecoles Centrales** (Intergroupe des Ecoles Centrales), **ENSP** (Ecole Nationale de la Santé Publique), **GENOPOLE** (Centre de recherche National sur le Génôme Evry-Ile de France), **GET** (Groupe des Ecoles de Télécommunication), **HCL** (Hospices Civils de Lyon), **IFP** (Institut Français du Pétrole), **IGR** (Institut Gustave-Roussy), **INCa** (Institut National du Cancer), **I.N.E.D** (Institut National d'Etudes Démographiques), **INERIS** (Institut National de L'Environnement Industriel et des Risques), **Innovalis Aquitaine**, **INRETS** (Institut National de Recherche sur les transports et leur Sécurité), **INRIA** (Institut National de Recherche en Informatique et Automatique), **INRS** (Institut National de Recherche et de Sécurité), **INSA** (Institut National des Sciences Appliquées), **IRSN** (Institut de Radioprotection et de sûreté nucléaire), **L.C.P.C** (Laboratoire Central des Ponts et Chaussées), **MNHN** (Muséum National d'Histoire Naturelle), Nicéphore Cité), **ONEMA** (Office National de l'Eau et des Milieux Aquatiques), **OST** (Observatoire des Sciences et Techniques), **PASTEUR** (Institut Pasteur).

## Les membres à Bruxelles / Brussels members



**CEA** (<http://www.cea.fr>)  
Commissariat à l'Energie Atomique  
Michaël Handschuh,  
[handschuh@clora.eu](mailto:handschuh@clora.eu)



**Cemagref** (<http://www.cemagref.fr>)  
Institut de recherche pour l'ingénierie de  
l'agriculture et de l'environnement



**CNES** (<http://www.cnes.fr>)  
Centre National d'Etudes Spatiales  
Pierre-Henri Pisani, [pisani@clora.eu](mailto:pisani@clora.eu)



**CNRS** (<http://www.cnrs.fr>)  
Centre National de Recherche  
Scientifique  
Monika Dietl, [dietl@clora.eu](mailto:dietl@clora.eu)

**Ifremer**

**Ifremer** (<http://www.ifremer.fr>)  
Institut Français de la Recherche pour  
l'Exploitation de la Mer  
Charlotte Jagot, [jagot@clora.eu](mailto:jagot@clora.eu)



**INRA** (<http://www.inra.fr>)  
Institut National de la Recherche  
Agronomique  
Florence Coroner, [coroner@clora.eu](mailto:coroner@clora.eu)



**Inserm** (<http://www.inserm.fr>)  
Institut National de la Santé et de la  
Recherche Médicale  
Cécile Hériard, [heriard@clora.eu](mailto:heriard@clora.eu)



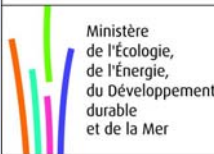
**IRD** (<http://www.ird.fr>)  
Institut de Recherche pour le  
Développement  
Patrice Cayré, [cayre@clora.eu](mailto:cayre@clora.eu)



**ONERA** (<http://www.onera.fr>)  
Office National d'Etudes et de  
Recherche Aérospatiales  
Joseph Prieur, [prieur@clora.eu](mailto:prieur@clora.eu)



**MEEDDM-DRI**  
(<http://www.developpement-durable.gouv.fr>)  
Direction de la Recherche et de  
l'Innovation du MEEDDM – Ministère de  
l'Ecologie, de l'Energie, du  
Développement Durable et de la Mer en  
charge des Technologies vertes et des  
Négociations sur le climat  
Julie Raffailac, [raffailac@clora.eu](mailto:raffailac@clora.eu)



**Universités – CPU** (<http://www.cpu.fr>)  
Conférence des Présidents d'Université  
Jean-Luc Nahel, [jean-luc.nahel@cpu.fr](mailto:jean-luc.nahel@cpu.fr)



Consultez notre calendrier :  
See our event calendar:

<http://www.clora.eu/member-zone/calendrier-clora/>



<http://www.clora.eu>

Secrétariat CLORA  
Bureaux du CEA, Cemagref, CNES, Ifremer, INRA,  
Inserm, IRD, ONERA, MEEDDM-DRI & CPU :

Avenue des Arts, 8  
B-1210 Brussels  
Tel : +32 2 506 88 64  
Fax: +32 2 506 88 45  
[secretariat@clora.eu](mailto:secretariat@clora.eu)

Bureau du CNRS :  
Rue du Trône, 98  
B-1050 Brussels  
Tel : +32 2 548 10 40  
Fax: +32 2 548 10 46  
[cnrs@clora.eu](mailto:cnrs@clora.eu)



## Edito / Foreword

En 2009, la Présidence tournante du CLORA est assurée par le CNRS. Avec le renouvellement des Institutions européennes et les suites des débats sur le futur de l'EER, le CLORA souhaite apporter sa contribution et porter la voix de ses membres auprès des présents et futurs décideurs...

This year, CNRS has the presidency of CLORA. In 2009, a year in which the European Institutions are being renewed and the future of the ERA is being debated, CLORA wishes to bring its contribution and carry the voice of its members to the present and future decision makers

Monika Dietl

[www.clora.eu](http://www.clora.eu)